



## भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या:

Ref. No.: AAI/ DGM (E-C)/LBR/B-Wall/W.O./ 22-23/351

दिनांक:

Date: 05.09.2022

सेवा मे, / To,

मेसर्स एस जी कंस्ट्रक्शन्स

M/s S G CONSTRUCTIONS

101 शॉपिंग सेंटर पॉकेट 'बी'

101 shopping Center pocket 'B'

सरिता विहार, नई दिल्ली-110076

Sarita Vihar, New Delhi-110076

**Sub: - Construction of New Operational Boundary wall at Lilabari Airport.**

निविदा आई.दि:/ Tender ID: 2022\_AAI\_116028\_1

महोदय /Sir (s),

सीपीपी पोर्टल के माध्यम से 16.06.2022 को खोली गई अपनी तकनीकी बोली और 12.07.2022 को खोली गई वित्तीय बोली का संदर्भ लें।

Reference your technical bid opened on 16.06.2022 and financial bid opened on 12.07.2022 through CPP Portal.

- उपरोक्त कार्य के लिए आपकी प्रतिशत दर ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर कुल रु.6,26,29,110/- (छह करोड़ छब्बीस लाख उन्तीस हजार एक सौ दस रुपये केवल) (जीएसटी को छोड़कर) स्वीकार की जाती है। जो कि अनुमानित लागत निविदा के लिए रखी गई राशि 8,95,26,000/- (जीएसटी को छोड़कर) रुपये से 30.04% कम है।

Your Item Rate e-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totalling of Rs.6,26,29,110/- (Rupees Six Crore Twenty Six Lakh Twenty Nine Thousand One Hundred Ten Only) (Excluding GST) which is **30.04 % below** the estimated cost put to tender of **Rs.8,95,26,000/-** excluding GST.

- उप महाप्रबंधक (अभि-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू. क्षेत्र, इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु उप महाप्रबंधक (अभि-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षेत्र के कार्यालय में इस पत्र के जारी होने की तारीख से 15 दिनों के भीतर उपस्थित हों। संविदा करार रु.100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।

**Dy. General Manager (E-C)**, AAI, RHQ, NER, shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of the Engineer-in-charge i.e. **Dy. General Manager (E-C)**, AAI, RHQ, NER, to sign and complete the contract agreement within 15 days from the date of issue of this letter. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- आपकी निविदा के साथ प्राप्त बयाना राशि 17,90,520/- (रुपये सत्रह लाख नब्बे हजार पांच सौ बीस मात्र) की राशि आपको सुरक्षा जमा प्रारूप के रूप में बैंक गारंटी की समान राशि जमा करने के बाद वापस कर दी जाएगी। एएआई बैंक खाता विवरण शामिल करने के बाद प्रति परिशिष्ट-1। कृपया इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में 13,40,936 /



## भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

- (तेरह लाख चालीस हजार नौ सौ छत्तीस रुपये मात्र) जमा करें, ऐसा न करने पर खंड संख्या 1 (ए) अनुबंध के खंड के पृष्ठ संख्या 17 की शर्त के अनुसार कटौती की जाएगी।

The earnest money amount BG of Rs.17,90,520/- (Rupees Seventeen Lakh Ninety Thousand Five Hundred Twenty Only) received along with your tender will be return to you after submitting the same amount of Bank Guarantee in the form of Security Deposit format as per Appendix-I after incorporating AAI Bank account details. Please deposit Rs.13,40,936/- (Rupees Thirteen Lakh Forty Thousand Nine Hundred Thirty Six Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1 (A) at page no. 17 of Clauses of contract.

4. स्वीकृति पत्र जारी होने के 30 दिनों के भीतर, आपको बैंक गारंटी के रूप में 18,78,873/- (रुपये अठारह लाख अड़सठ हजार आठ सौ तिहत्तर मात्र) खंड 1 पृष्ठ संख्या 15 की शर्त के अनुसार एआई को एक प्रदर्शन गारंटी प्रस्तुत करनी होगी जो परिशिष्ट XI अनुबंध के सामान्य खंड के पृष्ठ संख्या पर 109 में संलग्न प्रोफार्मा पर दिया गया है।

Within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, a Performance Guarantee as per condition of clause 1 on page no. 15 for an amount of Rs.18,78,873/- (Rupees Eighteen Lakh Seventy Eight Thousand Eight Hundred and Seventy Three only) in the form of Bank Guarantee on the Proforma appended at Appendix XI on page no. 109 of General Clauses of contract.

5. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण मजदूर कल्याण उपकर अधिनियम 1996 और केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के प्रावधान का अनुपालन करें, जो निविदा के GCC के धारा 19, 19A, 54/55 पृष्ठ पर निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19, 19A on Page 54/55 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

6. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप **वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल)**, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, लीलाबारी हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact **Senior Manager (E-C)**, AAI, Lilabari Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय **10 (दस) महीने** (वर्षा ऋतु के लिए 02 माह सहित) जिसे इस पत्र के जारी होने के 10वें दिन से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **10 (Ten) Months** (including 02 month for rainy season) and the same shall be reckoned from the 10<sup>th</sup> day after the issue of this letter.

8. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार सामान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।  
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.
9. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।  
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.



## भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है, तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,

(शिवु जोस) / (Shibu Jose)

उप महाप्रबंधक (अभि-सि)/Dy. General Manager(E-C)

भा. वि. प्रा., क्षेत्र. उ.पु.क्षेत्र, गुवाहाटी

AAI, RHQ, NER, Guwahati.

For and on behalf of the Chairman, AAI

**Encl:**

1. CPP portal generated BOQ  
सीपीपी पोर्टल ने बीओक्यू उत्पन्न किया